

VOZ Y VOTO

Año II

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 51

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN
Calle de Juan Lliteras, núm. 4 - 3.º

Manacor, 30 de Julio de 1932

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:
Trimestre 3'00 Ptas.
Número suelto: 25 céntimos

EDITORIAL

Un ligero comentario de la pasada feriar

No hay duda que hubiera sido agradable para Manacor en general y para los comerciantes en particular, que los comercios hubieran podido vender el Domingo. Un beneficio indiscutible.

Manacor desgraciadamente atraviesa una crisis aguda de mercado. Nuestro individualismo feroz, ese egoísmo que predomina grandemente sobre la más acusada de nuestras características, ha logrado en poquísimo tiempo, y con una perfección admirable, inhibir en la conciencia de cada ciudadano, el anhelo muy justo de la reivindicación comercial colectiva.

Y Manacor, un pueblo el más grande de la isla, una ciudad que vive incrustada en la situación privilegiada de su topografía, no tiene mercado. Esa si cabe podría tolerarse; lo que no lo es, lo que no podemos de ninguna manera perdonar, es que tengamos tan poca sensibilidad para no darnos cuenta del peso enorme de la losa a través de la cual nos valorizan los pueblos hermanos.

Las aspiraciones, amigos comerciantes, chocan fatalmente con una realidad que muchas veces es distinta de las aspiraciones de la imaginación. La inteligencia forjó un plan admirable de negocio; en eso toda la razón. Pero no se puede negar, que no era meramente positivo encontrarse con la realidad de un Descanso Dominical. Era la fatalidad sobre la cual no se puede dejar correr libremente la inteligencia.

Nosotros no podemos de ninguna manera satirizar el proceder de la Alcaldía. Sería injusto e inhumano suponer una

autoexaltación de autoridad. Creemos sinceramente que se obraba de buena fé y esto es bastante para que aplaudamos un rasgo de imaginación, que de ser viable nos hubiera reportado grandes beneficios.

Sólo queremos señalar sin malicia de ninguna clase, que al ser dirigente, no se puede dejar correr filantrópica y libremente la imaginación sobre los cauces perfectamente delimitados de lo estatuido.

PANOCHADAS

Desde que se perdió el «Blas de Lezo», nuestro público ya no cree en la «Marina» española, aunque la cante Pons.

El bajo fué, por extraña paradoja, el mas alto de todos los cantantes.

Por ofensa pública a la Higiene y a la Estética ha sido impuesta una multa anual y vitalicia a las casetas de baños de Porto-Cristo.

El boletín de las carreras de caballos es el organillo del «tío vivo» dominguero.

Muchos jóvenes, al abandonar los lazos de su corbata artificial que tanto tiempo les demostrò su afecto rodeándoles su cuello, han adoptado la corbatita pilosa, de galán cinematográfico, que ostentan bajo las ventanas, sin celosía, de sus narices.

Una llamada al teléfono n.º 52-A., y se le servirá el hielo que necesite, desde 5 kilos.

“La Frigorífica”

MANACOR

Los zapatos sin suela son consolados por el zapatero remendón.

Quando nos obsequian con un buen sorbete, el hado bueno está con nosotros.

Los desiertos son grandes relojes de arena parados.

Aquel molino que mueve desesperadamente sus brazos de celentéreo, debe tener alguna muela dolorida.

Varios amigos quieren dar la vuelta a Mallorca bordeando la costa en barca. Tememos mucho que estropeen los acantilados y tengan que pagar las costas. Yo les aconsejo que vayan sin dinero porque, si se llevan alguna peseta y dan la vuelta, peligra el cambio.

PANOCHA

Julio, 1932.

COLABORACIÓN

Burbujas de jabón

He ahí un vaso de agua con un poco de jabón. Un cañuto de paja y con él se agita un ratito el agua del vaso. Se sopla poco a poco y van saliendo burbujas de jabón que hinchándose, hinchándose transparentan los más irisados colores del arco iris; pero a la fuerza del hinchazón revientan. Es un entretenimiento de chicos, pero que divierte también a los mayores, principalmente cuando el sol calienta y hay somnolencia.

Oh! que bonito es mirar al nene como se entretiene solito con el cañuto en la boca, soplando y lanzando al aire las hinchadas bolas de jabón, que explotan luego bañando alrededor, sin darnos apenas cuenta de ello! No es verdad que a veces dan ganas de coger el cañuto y soplar? Pero pensamos que ya somos mayores y disistimos de hacerlo. Seguimos mirándolo. Qué es una manera de perder el tiempo? Bien. Y en cuantas cosas, que se dicen de hombres, no perdemos el tiempo? No hemos visto en las últimas semanas perder el tiempo en lo que llamamos grandes debates políticos?

Desde el último discurso de Lerroux en Zaragoza nos habíamos puesto tensos. Pasarán cosas grandes? Crisis? Quién? Republicanos netos? Lerroux con detritus exmonárquicos? Cábales y comentarios para todos los gustos. Nada, un vaso con agua y un poco de jabón.

Por fin estalló aquello. Gran debate parlamentario a todo trapo. La calle pasó al salón. Y aquella expectación se fué desvaneciendo. Lerroux empeñado en que la calle era algo y que estaba a su favor y Azaña persistiendo en sostener que lo único que pesa es el parlamento con su mayoría. Prieto con sus manos deshaciendo todas aquellas burbujas de jabón. Azaña el único hombre de la República. Lerroux cada vez más descentrado se va esfumando por no haber sabido enrolarse en la política actual. Y aquella fiebre política de las últimas semanas? Y aquellos comentarios de los periódicos? Burbujas, burbujas todo. Es que nos hemos olvidado de que en España ha pasado algo?

Tiene razón la A. S. C. al decir que en las modernas democracias la única fuerza política es el voto. Y el mandato que se da con él debe cumplirse, sinó porque lo dimos. Los que no estén conformes, los defraudados, los de «no es eso», «no es eso» que escarmienten y que preparen bien la otra. Y esta, cuando sea, es la única que puede reformar lo mal hecho, bajo el peso aplastante de su mayoría. Mientras tanto todo es entretenerse haciendo burbujas de jabón.

WAN DICK.

REMITIDO

Del Comité del C. de Orientación Social hemos recibido la siguiente nota:

Los calumniados se dirigen no a los calumniadores, que eso equivaldría a descender a su nivel, sino a la opinión manacorense en general, sea la que fuese, para manifestar que se ha enterado, con mas indignación que sorpresa, de que, mediante un sistema que no será jesuítico pero si tortuoso el origen del cual no puede ser otro que la carencia de toda norma de ciudadanía, se ha hecho circular en esta ciudad el rumor según el cual el C. de O. Social es el culpable de la agónica situación pecuniaria de este Ayuntamiento.

Ante ese hecho insólito y maquiavélico este Comité, lejos de rasgarse las vestiduras y prorrumpir en fuertes lamentos destinados a los sordos, contra los infames y mentirosos, se limita sencillamente, en descargo de su actuación, a hacer constar:

Primero.—Que hay en nuestro actual Ayuntamiento una fracción que usufructúa la mayoría absoluta, brillantemente conseguida en las famosas elecciones de Mayo del 31, de tan impecable factura; que esa mayoría es la que encauza y dirige la vida administrativa del Municipio y por tanto a dicha mayoría cabe la honra de los aciertos y el descrédito de los fracasos que ocurran en la actuación del Concejo y en consecuencia suya es y debe ser exclusivamente la responsabilidad de la desastrosa situación económica del Ayuntamiento.

◆ PATI - CINEMA -- MANACOR ◆

Sábado 30 y Domingo 31 de Julio, a las 9 y media

La película milagro. El film más asombroso de la pantalla

MARRUECOS

La intrigante estrella en su segunda producción sonora.

MARLENE DIETRICH

!Odio, intriga, escandolo y amor!

¡Todo por una mujer!

Segundo.—Que el C. de O. Social, ni el sector de opinión que le acompaña, a pesar de no ser éste el mas reducido ciertamente y por causas ajenas a su voluntad, no tienen un solo concejal en el seno de la Corporación municipal, careciendo por tanto de representación en la misma y en consecuencia no han influido ni pueden influir lo mas minimo en la marcha administrativa de la ciudad.

Tercero.—Que, al variar el Ayuntamiento el sistema tributario sustituyendo a los antiguos arbitrios el reparto de utilidades como base de los ingresos, se adoptó, con incomprensible terquedad, un criterio absolutamente cerrado que desoyó las razonables consideraciones que documentadamente se expusieron en un semanario tan independiente como «VOZ Y VOTO» en su artículo de fondo escrito por la mesurada pluma del solvente y discreto Alvar-Fañez correspondiente al 14 Noviembre 1931, del que muchas de sus proféticas advertencias hemos visto desgraciadamente confirmadas; que, a mayor abundamiento, dicho criterio tenía en contra el informe oficial obligatorio del técnico del Ayuntamiento. Cúlpese pues a la tozudez de quienes mantuvieron la extrema intolerancia de tal criterio y a nadie mas ya que otros medios había con que sustituir a los arbitrios.

Cuarto.—Que, en los meses de la pasada primavera, cuando se dejó sentir la crisis de la falta de trabajo, esta sociedad, desmintiendo los propósitos de desprestigiar al Régimen, que algunos frescamente le atribuían, envió un delegado a las oficinas municipales ofreciendo colocación a los trabajadores parados que no podía ocupar el Ayuntamiento por falta de medios económicos. Este hecho, que, sin falsa modestia, podemos calificar de humanitario, mereció el agradecimiento de la Corporación municipal según consta en una comunicación de la misma recibida en esta secretaría.

Se deduce pues de lo que antecede que, al descargar al Ayuntamiento de una parte de sus gastos, mejoramos su Hacienda y tal vez con esta ayuda se ha podido conseguir el ahorro de 11.230'44 pesetas que aparece en el Resumen oficial publicado por la Alcaldía día 24 de Junio próximo pasado.

Quinto.—Que, a pesar de ser acreedores de una Comisión avalada por el Ayuntamiento y de haber recibido un comunicado en el que se ponía a nuestra disposición la cantidad adeudada, no insistimos en el cobro de la misma para no agobiar la Hacienda Municipal.

Sexto.—Que en el libro de actas de esta Sociedad aparece una correspondiente a la sesión celebrada día 30 de Diciembre 1931 por la J. Directiva y el Comité

GRAN EXISTENCIA EN

Puertas - Persianas - Vidrieras

A PRECIOS VENTAJOSOS

BARTOLOMÉ OLIVER

(A) P O L L

Alameda de la República, 50 y 52. - MANACOR

que textualmente dice: «después de detenida deliberación se acordó no impugnar el proyecto de presupuesto municipal.» El libro de actas y demás datos están

en nuestra secretaría a disposición de los que quieran comprobarlo.

Manacor 27 de Julio de 1932.

El Comité

De mi diario

Abigarrada multitud. Una babel en miniatura. Charloteo en varias lenguas diferentes. Subir y bajar continuo por estrecha escalera. Maletas, fardos, mundos, un canario. Despidos besos, llanto de la madre que queda. Pañuelos que revoltean al viento en signos de adios indefinidos: se agitan fuertemente, después pausadamente, no se agitan. Un ruido de cadenas. Un silbido estridente y un pequeño pueblo flotante que duerme.

* * *

Nos acomodamos lo mejor que podemos y sale disparado el tren. Se oye una conversación a grito pelado y a intervalos la horrible blasfemia que escupen aquellos torpes labios. Cataluña! Triste, muy triste es que hayamos de conocer la llegada a tu tierra por la blasfemia que arrojan de sus labios tus ferreos hijos.

* * *

Verano? Invierno?... Lluvia cansina y a intervalos la luz roja del rayo que rasga las nubes. Somnolencia y pesadez. Invierno, verdadero invierno en plena canícula. Son las cenizas de los volcanes andinos? Es la radio? Es la mano de Dios que nos castiga. Julio! el sol de julio, el canto de las cigarras y el trilleo en las eras.

* * *

«Rebassaires» y aparceros he ahí el conflicto del día. Con la lluvia no puede retirarse de los campos la cosecha del trigo. Esto les detiene. Traer el fruto a casa del propietario? De ninguna manera. Que venga a buscarlos. Y ante la mirada estupefacta del dueño, ocho o diez aparceros entran en la finca, escogen lo que quieren y dejan lo que bien les parece para el amo.

El Comité? Los mozos de escuadra levantan un atestado y... quien más amo que nosotros?

Como acabará este asunto? Esto es lo que no se vislumbra.

* * *

Política?... La Esquerra catalana, la Lliga Regionalista, Lerroux, y tradicionalismo son los cuatro puntos cardinales de las conversaciones políticas. El primero va perdiendo terreno. El conflicto del campo y la cuestión religiosa lo hacen odioso. La Lliga y el tradicionalismo avanzan. La cuestión de la tierra es lo dominante.

* * *

Y el «Estatut» y l' Avi y Gassols?... A esta pregunta se contesta con signos demasiado expresivos y no pueden trasladarse al papel.

Que algo se pesca es evidente.

JOSÉ VANDELLOS

Tarragona, Julio 1932.

AYER EN PORTO-CRISTO...

¿CONFLICTO INTERNACIONAL?

Tanto nos ha indignado el hecho que no queremos dejarlo pasar sin un comentario. En el plesbicitico que el pueblo español está votando —por su cuenta y casi enfrente de la opinión oficial— queremos también nosotros colocar nuestro grano de arena.

El hecho de referencia ocurrió ayer en la rada de Porto-Cristo, magnífico escenario de una tierra española que debió vibrar de indignación como nosotros al eco de unas palabras viles que escupieron —¡parece imposible!— unos labios de carmin...

En una barca cuatro damitas; en otra cinco muchachos. Remaban cerca y de barca a barca se estableció —al parecer— una corriente de simpatía. Ellos, galantes y españoles, —que es uno y lo mismo— al saber que las gentiles remeras eran de la tierra de Maragall dieron un viva a Cataluña... Respondieron ellas con entusiasmo... Y la camaradería venida de repente continuó en un torneo de requiebros y frases amables... Pero, de repente también, se enfadan los cuatro ocupantes de la barca y una de ellas nos reprende el galante asedio... No quieren que continuemos siguiendo de cerca la embarcación que ellas ocupan... Se piden explicaciones y siempre, claro está, en tono amable y bromista... La respuesta es fulminante. Grita una: «Fuera, Fuera.» «No queremos nada con gente de esa lengua» ¡A Madrid! ¡Váyense a Madrid! La sorpresa nos paraliza a todos un instante. Pero reaccionamos en seguida. Y las explicaciones ahora se exigen más seriamente y olvidando por un momento la condición femenina de quienes así nos agraviaban. Pero ellas, tercas, chillonas, con grandes aspavientos y una insolencia del todo anti-femenina, insisten en su actitud «xenófoba»... no quieren nada con gente que hable castellano... ¡Fuera, fuera! ¡A Madrid! Y el anatemia se repite, sin cesar y en ese grito condensan su odio a un castellano a un gallego y a tres mallorquines, todos por fortuna tan españoles que no quieren aguantar mansamente el agravio y estallan como respuesta en vivas a España y denuestos contra la pandilla catalana que personifican Maciá y sus secuaces...

Hasta aquí los hechos. Y ahora preguntamos: ¿Quiénes son esas señoritas catalanas que tienen tan escaso respeto a sí mismas que en tierra que les es extraña provocan actitudes como la de ayer tarde en Porto-Cristo?... ¿Andan solas o tienen cerca de sí padres o tutores que las gobiernen?... Talludas ya son para que desconozcan ciertos principios de elemental discreción... Y para que no se den cuenta además que aquello —Porto-Cristo— no es la Costa Brava donde a buen seguro se oírán con gusto aquellas estridencias y que la hospitalidad —española mal que les pese— que les brinda Mallorca no es moda de pagarla con esa muestra de odio ceril que si siempre es de mal tono resulta más inadecuado todavía en pintados labios femeninos...

No sabemos si a estas horas, esas señoritas, estarán arrepentidas de su... impertinencia. Mucho celebraríamos que así fuese. No quisiéramos confundirlas con un Gassols cualquiera... En caso con-

trario sirva de advertencia el hecho de ayer tarde como representativo de un estado de opinión en toda España. No es sólo Madrid. Es toda la Península y es aquí en Baleares y es allá en Canarias. El separatismo catalán, tan encubierto en Madrid como descarado dentro de Cataluña, ha exaltado, dichosamente por cierto, el concepto de Patria en todos los españoles. Y si de verdad quieren los Catalanes formar una nacionalidad aparte, que se vayan, pero ellos solos y por su cuenta sin que el pabellón español encubra sus manufacturas con tarifas protectoras a cargo de todos los españoles y en beneficio únicamente de unos cuantos ciudadanos de excepción; que los nuevos nacionales compren hierro en Vizcaya y carbón en Asturias y lana en Andalucía para con una línea adua-

nera en la frontera de Aragón... ¿Pero ciudadanos de 1.ª clase?... Por qué; a título de qué?... ¿Tanto valen el bigote de Maciá o la mutilada cabellera de Gassols?...

En resumen distinguidas señoritas que ayer tarde en Porto-Cristo cometieron la imprudencia de afean nuestra condición de españoles: quédense norabuena en Mallorca, nobilísima tierra de España, gozando de este mar y de este cielo incomparables. Pero desechen ese odio absurdo o guandem, para mejor ocasión... Por que se exponen a topar un día con algún caballero español que sea además un poco bruto y olvidándose de los fueros del sexo les diga cualquier atrocidad... Lo que sería lamentable aunque reconozcamos que la galantería no puede ser de ninguna manera un comodín para ganar siempre y no perder nunca...

V. MIGUEZ LIMIA

CRONICA LOCAL

PETICIÓN DE MANO.—Por D. Pedro Rosselló y para su hijo Guillermo maestro de «Son Artigues» ha sido pedida la mano de la distinguida y simpática señorita Margarita Amer hija de nuestro popular Alcalde.

La boda se celebrará en breve.

DESGRACIA.—En Porto-Cristo el miércoles de esta semana se cayó del andamio de la Casa en construcción de don Antonio Taberner el oficial albañil don Bartolomé Sureda Nadal, fracturándose una pierna.

Deseámosle pronta mejoría.

ALUMBRADO.—Desde hace unos días tiene que lamentar nuestra industria las frecuentes interrupciones de la corriente eléctrica.

Es verdaderamente lamentable que una Compañía, con todos sus compromisos, maneje a su antojo, sin control de ninguna clase, los intereses de 20.000 habitantes.

A nuestras autoridades, que tal vez no conozcan estas irregularidades, les corresponde el poner coto a ese estado de cosas lamentable.

No es del pueblo la responsabilidad del mal funcionamiento de una línea o unos transformadores. Ese tópico justificativo de las interrupciones no interesa al abonado. Lo que verdaderamente tiene interés para la ciudad, es que se le sirva una luz de voltage constante y a todas horas.

HIELO de agua limpia fabricado con la mayor escriptulosidad.

“La Frigorífica”
MANACOR

PORTO-CRISTO.—Puede decirse que está en su apogeo la temporada veraniega de Porto-Cristo.

Son muchas las familias que se han trasladado temporalmente a la orilla del mar pues si bien este año el verano se presenta con toda consideración y medida al llegar la época apropiada y combinados que tienen sus que hacer, acuden a la cita como si obedecieran a una orden. Este año el calor como se diría vulgarmente no ha sacado a nadie de sus casas.

Se disfruta una temperatura templada, pero a pesar de ello nos falta aquello que todos los años hacíamos de trasladarnos a la orilla del mar a tomar los baños y a tomar sol del que este año se podrá hacer poco acopio.

CUEVAS.—Extraordinario es el número de excursionistas que este año visitan nuestras cuevas.

Sobretudo los días de concierto es tal el número que acude que, de seguir aumentando con la proporción en que lo ha hecho durante un año muy pronto el grandioso salón donde se acomodan los espectadores será insuficiente.

VERBENAS.—La Sociedad del F. C. Manacor anuncia para los días 14 y 15 del próximo mes de Agosto, y en el Campo de la misma dos grandes verbenas las que serán amenizadas por las dos renombradas orquestinas de esta localidad, y bandas de música. Habrá un acabado adorno e iluminación. Restaurant. Bar. Variadas y divertidas atracciones y fuegos artificiales.

COLONIAS ESCOLARES.—El jueves de esta semana hubo intercambio de Colonias Escolares.

Campo F. C. Manacor

Días 14 y 15 de Agosto

2 Grandes Verbenas 2

Bonitas y variadas atracciones.

Caravana automovilista.

La de niños que residía en el Puerto de Soller se trasladó a Porto-Cristo al mismo tiempo que la de niñas que residía en nuestro Puerto se trasladó al de Soller.

EL TIEMPO.—A pesar de que hace unos días que luce el sol todo su esplendor y encontrándonos a últimos de julio, el termómetro sigue terco en no pasar, y muchos días no llega a los 24 grados a la sombra.

Será histórico este verano, y le denominará la posteridad «verano ideal.»

PETICION DE MANO—Por D.^a Antonia Fuster, propietaria de la importante Mercería «Ca n'Antonia» y para su hijo Luis, el próximo pasado domingo fué pedida la mano de la Srta. Cafalina Santandreu, hija del conocido dibujante y escultor D. Antonio.

La boda se celebrará en breve.

FARMACIA DE TURNO. — Mañana, domingo, a partir de las dos de la tarde queda de guardia la Farmacia de la D. Jorge Servera, Plaza Conde Sallent.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 12 de la noche la de D. Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

MIQUEL A. PERELLÓ

Juan Llitas, 14-piso.—Manacor.

PARTOS -- MEDICINA INTERNA

CONSULTA: DE 10 Y MEDIA A 1

Se venderían

cuatro carretones de lujo de varios tamaños.

Para informes: Librería Vda. Rosselló.

TEATROS

PRINCIPAL

Es muy lamentable que el público de Manacor, que en muchas ocasiones supo patentizar su buen gusto artístico, no acudiera a llenar el Teatro Principal al anuncio de los prestigiosos artistas que nos visitaron los pasados sábado y domingo.

El calor, la residencia en las playas, la eterna apatía, la incomprensible sesión de cine (mas asequible para muchos) anunciada para la misma hora, hicieron que la sala estuviera desanimada y que los artistas eminentes que nos honraron pisando nuestras tablas, pudieran tomar a descortesía la falta de correspondencia por parte de nuestro público.

Son dignos, en verdad, de mejor consideración unos actores y cantantes de la importancia de los Sres. Pons y Nolla.

El notable tenor menorquín Lorenzo Pons se presentó con la selección de la conocida ópera de Arrieta, que cantó con sumo acierto atacando los agudos con gran seguridad y mostrándose como un excelente actor. Las romanzas «Adiós a la vida» de *Tosca* e *Il Pagliaci* le dan patente de gran divo.

Alejandro Nolla, uno de los mejores bajos que hemos visto en nuestros escenarios, domina con maestría su potente voz. Cantó de una manera impecable sus papeles de Marina y Maruxa, especialmente el «golondrón» que tuvo que bisar, y demostró ser tan buen actor como cantante.

Las célebres tiples Sras. Corominas y Roca no les van en zaga; contribuyeron grandemente al éxito artístico de las dos veladas junto con los baritonos Sres Valls y Franco y el tenor Sr. Farrás, artistas todos de gran valía.

La experta pianista Srta. Valls y el profesor Sr. Gayá compartieron con ellos

los aplausos de los que tuvieron el buen gusto de asistir a dichas funciones.

Para el buen nombre de nuestra ciudad, desde estas columnas queremos rogar a los famosos artistas que nos deparen la ocasión de saborear nuevamente su excelente trabajo, visitándonos en una época mas propicia.

Se desea vender

Se desea vender media cuarterada llena de almendros, sita detrás del molino llamado «den Fraret».

Para informes Ayuntamiento de Manacor.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 14—Mateo Llodrá Juan—Día 16—Francisco Cortés Fuster—Día 17—Apolonia Adrovér Vives—Día 18—Francisca Fons Gelabert—Día 20—Gabriel Mestre Estelrich—Día 22—Melchor Mascaró Gelabert—Salvador Vadell Matamalas—Gabriel Vadell Matamalas—Día 25—Ana Oliver Mas—Día 26—Rafael Suera Mora.

MATRIMONIOS

Día 16—Antonio Llodrá Durán con Maria Quetglas Barceló—Día 23—Tomas Sureda Fons con Ana Vert Fullana.

DEFUNCIONES

Día 15—Bartolomé Pascual Matamalas 28 años—Día 16—Margarita Caldentey Mayol 6 meses—Día 17—Antonio Riera Juan 31 años—Día 18—Guillermo Bordo Verde 10 meses—Día 19—Miguel Grimalt Galmés 76 años—Día 23—Francisca Muntaner Sansó 10 meses—Mateo Llodrá Durán 70 años—Margarita Fuster Cortés 37 años—Maria Salas Caldentey 89 años.

HIPÓDROMO DE MANACOR**Grandes Carreras de Caballos**

Domingo 31 de Julio 1932. - A las 14'45

Ayuntamiento

SESIÓN DEL DIA 26

Bajo la Presidencia del Alcalde reunióse el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se da cuenta de los B. O.

Se aprueba relación jornales.

Se aprueban varios planos de obras particulares.

Volvió a quedar sobre la mesa para estudio el plano de establecimiento del Regalo.

Se concedió un solar en el Cementerio para la Sra Vda. de Marius Themoz.

Fué designado el oficial 1.º de Secretaría para la entrega de los mozos en caja.

Se aprobó una relación de cuentas por servicios municipales.

Se aprobó el plano de s'illot.

Fué aprobada la liquidación de las fiestas del 14 de abril.

Se acuerda conceder una prórroga hasta fin del ejercicio para que la Hípica satisfaga las 4.466'85 pts, que se le reclama procedente del arbitrio del 3.º sobre apuestas.

El Sr. Llull y el Sr. Soler interesan el arreglo de varias calles.

Se acuerda la compra de la mula para la rifa del Hospicio.

Se hace constar un voto de gracias a favor de una persona cuyo nombre

no quiere dar, por haber regalado a la Casa de Beneficencia 50 kgs de harina.

El Sr. Gomila D. Martín interesa la colocación del farol de alumbrado público en el Tencat de sa Torre de Porto Cristo conforme tienen solicitado los propietarios de casas de aquella barriada contestándole la Presidencia que la Comisión entiende que no debe accederse a la petición por cuanto no existe plano de aquella barriada.

El Sr. Gomila dice que no es motivo para negar el farol que se hace preciso no solo en beneficio de aquellos propietarios sino del público en general.

Se acuerda interesar del propietario de los terrenos el oportuno plano.

Y no habiendo mas asuntos a tratar, se levanta la sesión.

COMENTARIO

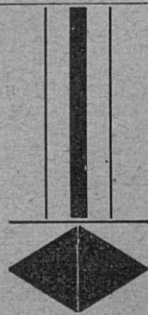
No creo nos reste todavía mucho tiempo de estas sesiones anodinas y

faltas de interés, porque es de esperar que adelantados bastante los trabajos del reparto sobre utilidades, pronto se subirá el mismo al salón de sesiones y se procederá a su cobro.

Entonces vendrán las sesiones interesantes, llenas de proyectos y planes a desarrollar en beneficio de la Ciudad, cuyas necesidades han debido de sufrir una espera al compás de las posibilidades económicas del Ayuntamiento, que bien puede decirse que ha vivido y vive todavía, como de milagro, en ésta época de escasos ingresos.

Hijos de estas circunstancias han sido seguramente el gran retraso, en la liquidación de las fiestas de Abril, cuyo déficit ha de atender el Ayuntamiento, y la paralización del arreglo de calles, tan bien emprendido y llevado en parte a cabo, que seguramente en cuanto las posibilidades lo permitan querrán continuarlo hasta su ter-

Cortinas para verano. :—: Lámparas. :—: Objetos para regalos.

**EL AGUILA**

San Nicolás, núm. 7. (Frente Casa Ribas) :—: PALMA

Clasifique Vd. sus cartas y recibos y Ahorrará tiempo y dinero

ARCHIVADOR

con caja y abecedario: 3 ptas.



CLASIFICADOR

con caja y abecedario: 4'50 ptas.

De venta en la Librería Vda. B. Rosselló.- Manacor

minación, realizándose al propio tiempo el vasto proyecto de las aceras, que tan necesario es en todas las calles de Manacor.

También tendrá efecto regularmente la realización de los planos de reforma de las calles del Silencio y Conquistador, con la estableción del Huerto de la villa, obra que ha de variar completamente el aspecto de aquella barriada, que va haciéndose céntrica por el progreso de construcciones del ensanche.

Luego seguramente respirando el Ayuntamiento con mas deshaogo, no escatimará a los vecinos del Tencat de la Torre de Porto Cristo y a las necesidades del público en general, el farol de alumbrado que se ha solicitado y cuya colocación es tan conveniente como necesaria, justa y equitativa.

JOB.

HIELO higiénico y cristalino según certificado del Dr. Darder

“La Frigorífica”

MANACOR

Fiesta de Santo Domingo de Guzman

PROGRAMA

AGOSTO DÍA 3—A las dos y media, repique de campanas y salida de cabezudos y moratons.—NOCHE: a las 9, rezo del Santo Rosario, solemnísimas Completas, estrenándose diez artísticos salomores, construidos en los talleres del laureado artista D. Miguel Vadell y procesión para bendecir el agua del aljibe del Claustro.

Seguidamente la Banda de Música de Felanitx, que dirige el Maestro D. Francisco Oliver, ejecutará en la Plaza del Convento, escogidas partituras de su selecto repertorio. Fuegos artificiales, disparo de cohetes y organizacion de bailes populares.

DÍA 4—Por la MAÑANA: A las siete y media, Misa de Comunión General, durante la cual la Escolania del Convento cantará devotos motetes.

A las diez: Oficio solemne, que celebrará el Sr. Ecónomo de Manacor, Don Antonio Truyols, cantándose la partitura «Te Deum Laudamus» del Maestro Perosi. Predicará el panegirico el R. P. Felipe Neri de Palma, Capuchino.

Por la TARDE: A las cuatro y media, llegada de la Banda de Música de Felanitx, pasacalle, concierto y divertidas cucañas en la Plaza del Convento.

NOCHE: a las nueve, rezo del Santo Rosario y solemnísimo «TE DEUM».

A las nueve y media; Concierto por la mencionada Banda de Música, fuegos ar-

tificiales, disparo de cohetes, organizándose simultaneamente los clásicos bailes populares.

Manacor, Agosto de 1932.

Vendería

unas puertas de portal de entrada usadas, se conservan en buen estado, equipadas con todos sus accesorios.

Daran razón en la Imprenta V.ª Rosselló.



Se necesitan oficiales

en Sastreria Timoner.

Amargura 18-Manacor.



Se alquila

Se alquila el 3.º piso de la Calle Juan Llitas n.º 4; tratar al mismo número primer piso.

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

PELUQUERÍA SUREDA

Baños AGUA CALIENTE Y FRÍA **Duchas**

Especialidad en masajes faciales y eléctricos. :—: Surtido en fricciones y esencias de toda clase. - ◆

SERVICIOS A DOMICILIO. — Plaza Conde Sallent. — MANACOR—Teléf. 13-B.

Tejidos ◆ Novedades

TRUYOLS

Trajés Verano

AVISO

La acreditada Fábrica de hielo

LA FRIGORÍFICA

participa a su numerosa y distinguida clientela que, para mayor comodidad de ésta, ha fijado los siguientes puntos de venta de hielo, al pormenor, donde podrán adquirirlo desde 0'10 ptas. el kilo:

Baltasar Piña: Jaime II, 6.
Bernardo Morey: Verónica, 9.
José Cubells: Peral, 2.

NOTA: — No reparando en gastos ni perjuicios, ni teniendo en cuenta conveniencias particulares "La Frigorífica" ha tenido y seguirá teniendo abierto todo el año para atender a los enfermos que tengan necesidad de dicho producto.

CHOFERS

Arreglo documentos para examinarse.
Lorenzo Bosch Juan
Lliteras, 17-1.º — MANACOR



Depositario:

Almacenes MUNTANER
M A N A C O R

Café Restaurant Orient

HORCHATERIA
y PASTELERIA

CANTOMEU

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.

Palma de Mallorca

Almacén de yesos cal y cementos.

Antonio Martí

Avenida de la República, 37.

Gran stok en adornos de yeso y cañizos para cielo raso. Azulejos de todas clases.



Biblioteca Provincial
PALMA
VOZ Y VOTO - Semanario